# Valerija Šulek

**DATE OF BIRTH:** 

16/06/1990

### **CONTACT**

Nationality: Slovenian

Gender: Female

Stara ulica 189000 Murska Sobota, Slovenia

valerija.sulek@hotmail.com

(+386) 70718061

### **WORK EXPERIENCE**

#### 2013 - 2015

#### **Translator**

Prevajalstvo, tolmačenje in zastopništvo, Marko Jureš, s.p

- Translating general, medical, technical, law, history documents.
- Fast and accurate translations.

http://www.vasprevod.si/ | Babinci 28, 9240 Ljutomer, Ljutomer, Slovenia

2016 - Kranjčeva 22, 9220 Lendava (Slovenija), Slovenia

### **English courses in kindergarden**

Preteks d.o.o.

Teaching English in kindergartens

- Teach children English in an easy and interesting way and inspire them to learn the language.
- Creating a textbook for the course.
- Preparation of various materials (worksheets, songs, picture books, games).

**2017 - 2019** - Gibina 49, 9246 Razkrižje, Slovenia

#### **Translator**

Trstenjak d.o.o.

- Translation of declarations, business documents, contracts.
- Translating websites and offers and setting the prices with customers.
- Fast and accurate translations.

**2020 - CURRENT** - Stara ulica 18, Murska Sobota, Slovenia

#### **Translator**

Prevajanje in tolmačenje, Valerija Šulek s.p.

- Translating and interpreting.
- Transcribing videos in Slovenian and English language.
- Subtitling short videos.

## **EDUCATION AND TRAINING**

**2009 - 2013** - Maribor, Slovenia

## University Graduate in History and Interlingual Studies - English

Faculty of Arts

EQF level 6

#### Graduate

Gimnazija Murska Sobota (secondary school)

## LANGUAGE SKILLS

MOTHER TONGUE(S): Slovenian

### **English**

Listening <b>C2</b>	Reading <b>C2</b>	Spoken production <b>C2</b>	Spoken interaction <b>C2</b>	Writing <b>C2</b>
German				
Listening <b>C1</b>	Reading <b>B1</b>	Spoken production <b>B1</b>	Spoken interaction <b>B2</b>	Writing <b>B1</b>
Spanish				
Listening <b>B1</b>	Reading <b>B1</b>	Spoken production <b>B1</b>	Spoken interaction <b>B1</b>	Writing <b>A2</b>
Croatian				
Listening <b>B1</b>	Reading <b>B1</b>	Spoken production <b>B1</b>	Spoken interaction <b>B1</b>	Writing <b>B1</b>

# **DIGITAL SKILLS**

Microsoft Word | Microsoft Excel | Microsoft Office | Outlook | Social Media | Goog le Drive | Zoom | Power Point

## **ORGANISATIONAL SKILLS**

## Organisational skills

- leadership (finding new clients who needed translations, I was responsible for three groups of children in the kindergarten)
- good organisational skills gained through my student work as a seller (responsible for increasing the sales, finding a replacements when on leave, assemble teams)
- good team-leading skills

## COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS



I gained my communication skills through my student work (as a translator, as a seller, teacher of English course in the kindergarten, waitress). I mostly had jobs that required a communicative person dealing with customers and finding a satisfactory solutions for both parties. I also gained excellent contact skills with children through my experience as a teacher of English course in the kindergarten.

## JOB-RELATED SKILLS

## Job-related skills

- approach skills
- resourcefulness
- accuracy
- quickness
- reliability